

CONTRACT Nr. 2

de achiziționare a serviciilor de tipar, machetare și design

"14" decembrie 2022

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Beneficiar
SRL „Print Caro” reprezentată prin dl Octavian Roșca în calitate Director , care acționează în baza Statutului , denumit (ă) în continuare <i>Prestator</i> , pe de o parte, și	Lumos Foundation Londra, Marea Britanie Sucursala din Republica Moldova , reprezentată prin Domnica Gînu în calitate de Director, care acționează în baza Statutului , denumit(ă) în continuare <i>Beneficiar</i> , pe de altă parte,

ambii denumiți(te) în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a) Achiziționarea serviciilor de tipar, machetare și design pentru lucrările:

Servicii de intervenție timpurie. Ghid pentru părinți
Dezvoltarea timpurie a copilului. Ghid practic

Publicațiile sus-menționate urmează să fie executate în conformitate cu datele incluse în documentul următor, considerat parte componentă și integrală a prezentului Contract:

- Specificații tehnice și de preț (Anexa 1);

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform parametrilor tehnici expuși în specificația tehnică și de preț și conform termenilor și condițiilor stabilite în prezentul Contract;
- 1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să recepționeze și să achite Serviciile oferite de Prestator.

2. Termeni și condiții de prestare

- 2.1. Durata de executare a serviciilor contractate este de 14 zile de la semnarea Contractului. Tipărirea propriu-zisă se va face în termen de 5 zile lucrătoare de la aprobarea machetei finale.
- 2.2. Livrarea materialelor tipărite se va efectua la adresa: str. Bănulescu Bodoni 14/1, Chișinău.

3. Prețul și condițiile de plată

3.1. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **60450.00 MDL** (*Șaizeci mii patru sute cincizeci lei și 00 bani*), **respectiv 13 550.00 MDL** (*Treisprezece mii cinci sute cincizeci lei și 00 bani*) pentru publicația *Servicii de intervenție timpurie. Ghid pentru părinți*, și **46900.00 MDL** (*Patruzeci și șase mii nouă sute lei și 00 bani*) pentru publicația *Dezvoltarea timpurie a copilului. Ghid practic*.

3.2. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei MD, în baza facturii fiscale, în termen de 5 zile lucrătoare de la livrarea publicațiilor *Servicii de intervenție timpurie. Ghid pentru părinți* și *Dezvoltarea timpurie a copilului. Ghid practic*.

3.3. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Serviciile sunt predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar prin Actul de Primire-Predare, care va constitui parte integrantă la prezentul Contract.

4.2. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

- calitatea, cantitatea și termenul de executare a serviciilor corespund informației indicate în Specificații;

4.3. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății.

5. Obligațiile părților

5.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract și de Specificațiile tehnice (Anexa 1);
- b) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- c) să asigure integritatea și calitatea serviciilor pe toată perioada de executare, până la recepționarea lor de către Beneficiar;

5.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a serviciilor prestate, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

6. Forța majoră

6.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă acest fapt este cauzat de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților);

6.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 5 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră;

6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7. Rezilierea

7.1. Rezilierea Contractului poate avea loc cu acordul comun al Părților sau la inițiativa uneia dintre Părți.

7.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar, în caz de refuz din partea Prestatorului de a presta serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar, în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare a serviciilor stabilite în Contract;
- c) Prestator, în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar, în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

7.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei de reziliere, printr-o scrisoare motivată.

7.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va începe rezilierea.

8. Reclamații

8.1. Reclamațiile privind cantitatea serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în momentul recepționării acestora, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

8.2. Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea defectelor de calitate.

8.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 3 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului decizia luată.

8.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 10 zile lucrătoare, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a defectelor de calitate – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

8.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea serviciilor în limitele stabilite de contract și în conformitate cu Specificații tehnice (Anexa1), inclusiv pentru viciile ascunse.

9. Sancțiuni

9.1. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 10% din suma totală a prezentului Contract.

9.2. În cazul în care întârzierea depășește 10 zile calendaristice, acest fapt este considerat drept refuz de a presta serviciile prevăzute în prezentul Contract și Beneficiarul va fi în drept să rezilieze Contractul.

9.3. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 10% din suma totală a prezentului Contract.

10. Dispoziții finale

10.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

10.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor Contractului, prin Act adițional. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

10.3. Niciuna din Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor părți terțe fără acordul în scris al celeilalte părți.

10.4. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Prestator și Beneficiar.

10.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării acestuia de către ambele Părți.

10.6. Prezentul Contract este valabil până la 30 decembrie 2022.

10.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

10.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și în anul indicate mai sus.

11. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestator

Adresa: str. Astronom N. Donici, 14
Chișinău, Republica Moldova
Telefon: (022) 202 301
Cod fiscal: 1008600061749
Date bancare: BC COMERTBANK SA
Filiala Nr.3 Chișinău
Cod bancar: CMTBMD2X511
IBAN: MD22CM000225104980142560
Cod TVA 0607061
Director: Octavian Roșca





Beneficiar

Adresa: str. Bănulescu Bodoni 14/1,
Chișinău, Republica Moldova
Telefon: (022) 210 240, 232 632
Cod fiscal: 10106206480
Date bancare: Victoriabank SA
SWIFT: VICBMD2X
IBAN: MD49VI000000002224211481
Director: Domnica Gînu

_____ L.Ș.

Anexa 1 La Contractul nr. 2 din 14.12.2022

Specificații tehnice

Nr. crt.	Titlul publicației și descrierea lucrărilor solicitate	Specificații editare										format	Total, lei
		Hârtie interior			Hârtie copertă			tipar	legare	tiraj	volum		
		tip	gramaj	culori	tip	gramaj	culori						
	Servicii de intervenție Timpurie. Ghid pentru părinți Machetare integral (copertă + interior); Tipar	mată	105g/m ²	4 x 4	cretată mată	250g/m ²	4 x 0	offset	cupsurare	1000	36 + coperta	A 5	13550,00
	Dezvoltarea timpurie a copilului. Ghid practic: Machetare integral (copertă + interior); Tipar	Mată / gloss	90 g/m ²	4 x 4	cretată mată	300g/m ²	4 x 0	offset	Coasere cu scoabă + termoclei	300	132 pag+co perta (digital)	A 4 / album	46900,00

Prestator

SRL PRINT CARO

Director: Octavian Roșca



Beneficiar

Lumos Foundation Londra, Marea Britanie Sucursala din Republica Moldova

Director: Domnica Gînu